

Till: Kårfullmäktiges ledamöter

För kännedom:

THS Medlemmar	THS Valnämnd
THS Kårstyrelse	THS Personal
THS Sakrevisorer	THS Inspektor
THS Valberedning	Osqledaren

Stockholm, den 9 september 2019



KALLELSE 1920-KF-01

Måndagen den 7 oktober

Mat serveras 17:00-18:00 i Nya Matsalen, Nymble

Mötet hålls 18:00-23:00 i Nya Matsalen, Nymble

Härmed kallas till THS kårfullmäktigesammanträde. Tid och plats enligt ovan.

Alla ledamöter, inklusive suppleanter, förväntas närvara på mötet om inget annat särskilt meddelas talmanspresidiet.

Ledamöter som inte kan närvara på mötet samt medlemmar som vill närvara anmäler detta till talmanspresidiet senast **tre dagar** före mötet via talman@ths.kth.se.

Motioner, interpellationer samt missförtroendeförklaring ska vara talmanspresidiet till handa senast den 16 september för att kunna behandlas på mötet.

Följdmotioner samt enkla frågor ska vara talmanspresidiet tillhanda senast den 30 september för att kunna behandlas på mötet.

Välkommen!

To: Delegates of THS Union Council

For information:

THS Members	THS Nomination committee
THS Board	THS Election committee
THS Auditors	THS Staff
THS Inspector	Osqledaren

Stockholm, September 6, 2019



SUMMONS 1920-KF-01

Monday the 7th of October

Dinner is served 17:00-18:00 in Nya Matsalen, Nymble

The meeting is held 18:00-23:00 in Nya Matsalen, Nymble

You are now summoned to a meeting of THS Union Council at the time and place above.

All delegates, including deputies, are expected to attend the meeting unless absence is notified to the speakers.

Delegates who are not to attend and members who would like to attend the meeting is to notify the speakers at least **three days** in advance through mail to talman@ths.kth.se.

Motions, interpellations and distrust statements should be provided to the speakers no later than the 16th of September to be possible to process at the meeting.

Consequence motions and simple questions should be provided to the speakers no later than the 30th of September to be possible to process at the meeting.

Welcome!

FÖREDRAGNINGSLISTA

1920-KF-01

Stockholm
2019-10-07

1 Formalia

* = bilaga i handlingarna

- 1.1 Mötets öppnande
- 1.2 Justering av röstlängd
- 1.3 Mötets behöriga utlysande*
- 1.4 Fastställande av föredragningslista*
- 1.5 Adjungeringar
- 1.6 Val av justerare tillika rösträknare
- 1.7 Föregående protokoll Kårfullmäktige
- 1.8 Inkomna entlediganden
- 1.9 Anmälningssärenden

2 Beslutsuppföljning

- | | |
|---|------------------|
| 2.1 Talmanspresidiets beslutsuppföljning* | Talmanspresidiet |
| 2.2 Kårstyrelsens Verksamhetsrapport* | Kårstyrelsen |

3 Valfrågor

- | | |
|--|------------------|
| 3.1 Val av Kårfullmäktiges sekreterare 19/20 | Valberedningen |
| 3.2 Val av THS Valgeneral 19/20 | Valberedningen |
| 3.3 Val av THS Sakrevisorer 19/20 | Valberedningen |
| 3.4 Val av THS Valberedning 19/20 | Talmanspresidiet |
| 3.5 Val av THS Valnämnd 19/20 | Talmanspresidiet |

4 Beslutsfrågor

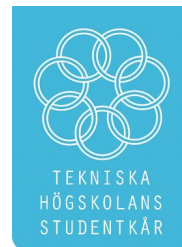
- | | |
|---|--------------|
| 4.1 Proposition om reviderad budget* | Kårstyrelsen |
| 4.2 Motion om sektionernas val av verksamhetsspråk* | Motionär |

5 Diskussionsfrågor

- | | |
|------------------|--------------|
| 5.1 Osqleadaren* | Kårstyrelsen |
|------------------|--------------|

6 Övriga frågor

Kårfullmäktigesammanträde #1 19/20
Datum: 2019-10-07
Tid: 18.00 – 23.00
Plats: Nymble, Campus Valhallavägen



6.1 Övriga frågor

6.2 Nästa möte

7 Mötets avslutande

Stockholm
2019-10-07

Talmanspresidiets beslutsuppföljning

1920

Statustyper:		Genomfört	Påbörjat	Ej Påbörjat		Aktiva ärenden:	8	
Beslutsnummer	Titel	Beskrivning	Besluts-	Senast	Ansvarig	Status	Kommentar	
1819-KF-02004	Motion angående prövning av pc- och presidiebeslut	Lägg till handlingarna för 1920-KF-01.	2018-12-06	2018-12-06	Talmanspresidiet	Påbörjat		
1819-KF-04004	Val av THS Valgeneral 19/20	Hitta en kandidat	2019-03-21	2018-04-14	Valberedningen	Påbörjat		
1819-KF-04005	Val av THS Sakrevisorer 19/20	Hitta två kandidater.	2019-03-21	2018-04-14	Valberedningen	Påbörjat		
1819-KF-04006	Val av THS Valberedning 19/20	Hitta två kandidater.	2019-03-21	2019-06-03	Talmanspresidiet	Påbörjat	Tre kandidater valdes 1819-KF-05.	
1819-KF-04008	Val av mötessammankallande för THS valberedning 19/20	Valberedningen ska internt välja mötessammankallande och rapportera detta till Kårfullmäktige	2019-03-21	2018-04-14	Valberedningen 19/20	Påbörjat		
1819-KF-04009	Val av THS Valnämnd 19/20	Hitta kandidater för följande sektioner: A, B, CL, Dr, Fria, IN, IsB, IsF, K, M, Media, MiT, OPEN, S, T, TT, W	2019-03-21	2018-04-14	Talmanspresidiet	Påbörjat	Representant för F och D valdes 1819-KF-05.	
1819-KF-04	Val av Kårfullmäktiges sekreterare 19/20	Hitta en kandidat.	2019-03-21	2019-06-03	Valberedningen	Påbörjat		
1920-KF-02NNN	Fyllnadsval	Fyllnadsvalet ska färdigställas och valnämnd ska skriva under	2019-10-29	2019-09-23	Talmanspresidiet	Påbörjat	Fyllnadsvalets kandidaturperiod är öppen just nu	

Work Report Student Union Board KF01 1920

REPORT ON ONGOING WORK

The first part of the report is dedicated to everyday work, which is what the board and management team are doing besides the more strategic goals set by the operational plan.

Student Union Board

The Student Union board has started the year by talking a lot about how we are going to work while also trying to get stuff done! Discussions have been focused on how to work with the operational plan, how we handle our staff, challenges within the Management Team and the recruitment of a new chief of staff (Kanslichef). We believe that a new chief of staff will be in place in the beginning of next year.

Fundament

Communication

Since the spring, we have a communicator as part of staff instead of the Management Team. The communicator has worked a lot with the Union Day and the upcoming elections. Next steps are to provide a strategy for our social media presence.

Osqledaren

The previous editor-in-chief has worked with recruiting a new project group and editorial staff as well as the first issue of the paper.

Properties

During the summer, lots of work was done to refresh both Nymble and Osqvik. Lots of walls have gotten a fresh coat of paint, and both the fire alarm and the elevator in Nymble have been upgraded!

THS Restaurants

The restaurant has had problems with a shortage of staff during the start of the semester, so it is tough but things are going along well. Lots of events are booked during the fall. Plans are being made to renovate Gamla Matsalen during the winter break.

THS Corporates

The board for THS AB (the book store) wasn't filled before the summer, so a lot of work has been put into finding interested people - and the goal to get the board to 6 people has been reached!

THS Consulting AB had a good result last year and are starting to plan the next!

Educational affairs and influence work

There is currently only one Head of Educational affairs, so a challenge is to prioritize what to do since KTH wants a lot of input on a lot of stuff. A big topic is the evaluation that UKÄ (Swedish Higher Education Authority) is doing of KTHs quality assurance system.

KTH are working on a better system to handle complaints for students in a more systematic way, which we are monitoring closely!

Study social and student welfare

JML

The focus regarding equality work is educating students, and a lot was done during the reception.

International

The international reception was a success and the recruitment for the spring reception has started. MAIN has had some organizational issues but there is a lot of interest from the new international students.

Reception

The national reception was also successful, although there were some administrative hiccups. The general opinion seems to be that the reception went really well, the chapters report that the new students seem eager to take part in activities, and KTH have not heard any complaints. Now it is time for evaluations so that we know for sure!

Events

A lot of focus has been put towards events in Nymble during the reception, and the next big thing is Octobeerfest and the Tenta pub.

Associations

Lots of associations participated in Union Day and hopefully got a lot of new members! There has been some delays in handling requests from new associations to join THS that will hopefully be solved during the fall.

Future

Armada

Armada is fast approaching and the recruitments have been successful!

THS Business Relations

A lot of focus has been on recruitment of the THS Future team and project members.

External

SSCO

SSCO continue to work with the lack of housing for students, which is a good topic for the start of the semester.

Student Union Board Report KF01 19/20
Elisabet Lökvist
1920-KF-01
2019-10-07



SFS

SFS has released their report on the status of student housing, and also commented on the fall budget.

REPORT ON OPERATIONAL PLAN

Since the operational plan has a new structure, the way we report it to the Union Council will have to develop during the year.

The focus during the first few months of work have been on getting ownership of the operational plan within the board.

Focus in influence: conditions for studies

The plan for the first steps of this four yearlong mission is to narrow down what we want to focus on. This is something that the board plans for the Union Council to be part of. During the fall we will provide some information on different topics and what they affect, and then the Union Council will choose on what to focus on.

Actions to be done

- Choose areas of the topic “Conditions for studies” and gather appropriate information for next Union Council meeting where a few topics will be chosen to focus on

Communication towards members

There are many concrete things to do within this goal. One thing is to discuss the role of Osqledaren in THS’ communication, which will be done during this Union Council meeting.

Actions to be done

- Form a plan for Osqledaren after the discussion at the Union Council
- Update texts on the website
- Start work on social media strategy

Event

The focus that the board has chosen for this goal is to get a good view of all the events we already have at THS, in order for us to know what we are missing.

Another important aspect is that positions in the Management Team that work a lot with events have many operational tasks that make it hard to be strategic in the long-term.

Actions to be done

- Gather events in a joint calendar
- Discuss what can be done to get Management Team positions more sustainable
- Start work on a guide on how to do events in Nymble

Internationalisation

The concrete task of chapters having events for international students during reception will need to be worked on during this fall in order to be realized during the reception of 2020.

Actions to be done

- Work with national receptions to see what supports and incentives are needed to get activities for international students
- Use the work done during the last operational year to see what the next steps are



PROPOSITION OM REVIDERING AV THS BUDGET

Bakgrund

THS verksamhetsår 18/19 har under sommaren tagit slut och då är det även dags att slå igen kassaboken. Med detta kan THS blicka tillbaka på det gångna året och få fram ett ekonomiskt resultat. När budgeten klubbades i våras hade vi en prognos på hur året skulle sluta, men det är idag som vi faktiskt vet hur det blev. Armada sålde inte som förväntat under våren så det blev lägre intäkter än väntat. Armada har gjort några besparingar genom nya avtal.

Förslag till beslut

Kårstyrelsen föreslår därför Kårfullmäktige att besluta

Att 1 anta den reviderade versionen av THS Budget 19/20 enligt bilaga.

THS Kårstyrelse 19/20, genom

Tobias Edwards



THS BUDGET 2019/2020

Till fredlig bragd

THS BUDGET 2019/2020



Reviderad Budget 19/20					Kommentarer
Resultatställe (RS)	Intäkter	Kostnader	Resultat	Fullkostnadsresultat	
1 Administration	57 760 kr	- 2 285 706 kr	- 2 227 946 kr	- kr	Kostnader: Redovisning, revisorer, personal, administration
10 Organisation och medlem	4 162 000 kr	- 1 909 545 kr	2 252 455 kr	1 994 985 kr	Intäkter: Medlemsavgifter, bidrag Kostnader: Paraplyorganisationer, personal, disposition
2 Kårfullmäktige	- kr	- 214 288 kr	- 214 288 kr	- 249 022 kr	Kostnader: Möten, funktionärer
20 Kårpresidiet	1 050 000 kr	- 1 099 605 kr	- 49 605 kr	- 242 282 kr	Intäkter: Bidrag, arvoden. Kostnader: Representation, utbildning, funktionärer
3 Kårstyrelsen	- kr	- 300 000 kr	- 300 000 kr	- 401 014 kr	Kostnader: Dispositionsfond, konferenser, möten
4 Nymble Drift	- kr	- 8 765 135 kr	- 8 765 135 kr	- kr	Kostnader: Reparationer, avskrivningar, personal, lån
41 Nymble Korttidsuthyrning	410 000 kr	- 138 136 kr	271 864 kr	- 249 141 kr	Intäkter: Hyra, Städavgifter. Kostnader: Personal, städning
42 Nymble Långtidsuthyrning	910 000 kr	- kr	910 000 kr	382 878 kr	Intäkter: Hyra
43 Nymble Föreningsrum	500 000 kr	- kr	500 000 kr	- 199 626 kr	Intäkter: Bidrag
44 Nymble Studieplatser	1 500 000 kr	- kr	1 500 000 kr	- 1 448 456 kr	Intäkter: Hyra
5 Restaurangverksamhet	14 100 000 kr	- 13 205 910 kr	894 090 kr	- 268 548 kr	Intäkter: Försäljning café, bistro, catering Kostnader: varukostnader, hyra, personal
6 Osqvik	190 000 kr	- 400 194 kr	- 210 194 kr	- 256 556 kr	Intäkter: Hyra, städavgifter Kostnader: Drift, underhåll och personal
7 Kommunikation	- kr	- 531 887 kr	- 531 887 kr	- 849 240 kr	Kostnader: Informationsmaterial, funktionärer
8 Eventverksamhet	3 240 000 kr	- 3 051 408 kr	188 592 kr	- 995 886 kr	Intäkter: Försäljning, entréavgifter, tjänster. Kostnader: Utrustning, arvoden, avskrivning
81 RN Eventteknik	920 000 kr	- 888 424 kr	31 576 kr	- 568 496 kr	Intäkter: Uthyrning, ljud, ljus och personal. Kostnader: Utrustning, arvoden, avskrivning
11 THS Armada	8 270 000 kr	- 3 857 123 kr	4 412 877 kr	3 950 557 kr	Intäkter: Mässa, event, banquette. Kostnader: Logistik, marknadsföring, funktionärer
13 Osqledaren	400 000 kr	- 792 616 kr	- 392 616 kr	- 680 103 kr	Intäkter: Annonser. Kostnader: Tryck, redaktion
17 Studiesocial & internat. verksamhet	1 583 000 kr	- 1 502 226 kr	80 774 kr	- 271 497 kr	Intäkter: Bidrag, biljettförsäljning. Kostnader: Bidrag, event, funktionärer
18 Studentmedverkan	830 000 kr	- 641 957 kr	188 043 kr	- 72 721 kr	Intäkter: Bidrag. Kostnader: Representation, funktionärer
19 Mottagning	525 000 kr	- 579 388 kr	- 54 388 kr	- 633 243 kr	Intäkter: Bidrag, biljettförsäljningar Kostnader: Event, subventioner, reparationer, funktionärer
50 THS Näringslivsverks.	1 920 000 kr	- 1 071 578 kr	848 422 kr	390 044 kr	Intäkter: Projekt, event, avtal. Kostnader: Varor, administration. funktionärer.
51 Students' Nobel NightCap	- kr	- 174 473 kr	- 174 473 kr	- 174 473 kr	Kostnader: Arvode, projektgrupp
Totalt	40 567 760 kr	- 41 409 599 kr	- 841 839 kr	- 841 840 kr	

Oreviderad Budget 19/20

Resultat 18/19

Resultatställe (RS)	Intäkter	Kostnader	Resultat	Fullkostnads- resultat	Intäkter	Kostnader	Resultat
1 Administration	57 760 kr	- 2 285 706 kr	- 2 227 946 kr	- kr	54 361 kr	- 2 830 698 kr	- 2 776 337 kr
10 Organisation och medlem	4 162 000 kr	- 1 909 545 kr	2 252 455 kr	1 994 985 kr	4 143 572 kr	- 1 840 385 kr	2 303 187 kr
2 Kårfullmäktige	- kr	- 214 288 kr	- 214 288 kr	- 249 022 kr	- kr	- 76 895 kr	- 76 895 kr
20 Kårpresidiet	1 050 000 kr	- 1 099 605 kr	- 49 605 kr	- 242 281 kr	1 217 752 kr	- 988 289 kr	229 463 kr
3 Kårstyrelsen	- kr	- 300 000 kr	- 300 000 kr	- 401 014 kr	- kr	- 132 004 kr	- 132 004 kr
4 Nymble Drift	- kr	- 8 765 135 kr	- 8 765 135 kr	- kr	39 159 kr	- 8 778 573 kr	- 8 739 414 kr
41 Nymble Korttidsuthyrning	410 000 kr	- 138 136 kr	271 864 kr	- 249 141 kr	310 700 kr	- 110 232 kr	200 468 kr
42 Nymble Långtidsuthyrning	910 000 kr	- kr	910 000 kr	382 878 kr	1 090 733 kr	- kr	1 090 733 kr
43 Nymble Föreningsrum	500 000 kr	- kr	500 000 kr	- 199 626 kr	500 000 kr	- kr	500 000 kr
44 Nymble Studieplatser	1 500 000 kr	- kr	1 500 000 kr	- 1 448 456 kr	1 500 000 kr	- kr	1 500 000 kr
5 Restaurang- verksamhet	14 100 000 kr	- 13 205 910 kr	894 090 kr	- 268 548 kr	13 158 145 kr	- 13 250 700 kr	- 92 554 kr
6 Osqvik	190 000 kr	- 400 194 kr	- 210 194 kr	- 256 556 kr	157 050 kr	- 449 141 kr	- 292 091 kr
7 Kommunikation	- kr	- 531 887 kr	- 531 887 kr	- 849 240 kr	- kr	- 531 991 kr	- 531 991 kr
8 Eventverksamhet	3 240 000 kr	- 3 040 308 kr	199 692 kr	- 984 786 kr	2 945 880 kr	- 2 558 155 kr	387 726 kr
81 RN Eventteknik	920 000 kr	- 888 424 kr	31 576 kr	- 568 496 kr	1 120 197 kr	- 1 042 311 kr	77 886 kr
11 THS Armada	8 750 000 kr	- 3 977 123 kr	4 772 877 kr	4 310 557 kr	8 441 783 kr	- 3 940 431 kr	4 501 352 kr
13 Osqledaren	400 000 kr	- 843 116 kr	- 443 116 kr	- 730 603 kr	358 992 kr	- 849 695 kr	- 490 703 kr
17 Studiesocial & internat. verksamhet	1 583 000 kr	- 1 502 226 kr	80 774 kr	- 271 497 kr	1 830 150 kr	- 1 681 760 kr	148 143 kr
18 Studentmedverkan	830 000 kr	- 641 957 kr	188 043 kr	- 72 721 kr	830 080 kr	- 620 824 kr	209 256 kr
19 Mottagning	625 000 kr	- 679 388 kr	- 54 388 kr	- 633 243 kr	530 322 kr	- 645 400 kr	- 115 078 kr
50 THS Future	1 920 000 kr	- 1 054 378 kr	865 622 kr	407 244 kr	2 054 195 kr	- 1 288 550 kr	765 646 kr
51 Students' Nobel NightCap	- kr	- 174 473 kr	- 174 473 kr	- 174 473 kr			
Totalt	41 147 760 kr	- 41 651 799 kr	- 504 039 kr	- 504 039 kr	40 283 071 kr	- 41 616 034 kr	- 1 333 207 kr

Motion

Sektionernas val av verksamhetsspråk

Adrian Södergren

1920-KF01

THS Kårfullmäktige

2019-09-14

Sid 1(3)



MOTION OM SEKTIONERNAS VAL AV VERKSAMHETSSPRÅK

Bakgrund

I THS Reglemente står följande två meningar:

”Det beslutsspråk som används inom THS är svenska vilket betyder att alla beslut ska formuleras och antas på svenska.”

”Alla gällande styrdokument och handlingar skall finnas i sin helhet på svenska, och gällande styrdokument bör även finnas tillgängliga på engelska.”

Dessa har på sina håll tolkats som att de gäller över hela THS, alltså inte bara den centrala delen av Kåren. En fullt förståelig tolkning, eftersom det är vad som står om en läser det bokstavligen. Jag har dock svårt att tro att detta är avsiktligt, och när jag förra året frågade dåvarande THS sakrevisor om detta trodde han detsamma. Hur som helst anser jag det orimligt att alla THS sektioner skulle behöva ha samtliga handlingar, beslut och styrdokument på svenska.

Utöver att det försvårar internationalisering (eftersom allting internationella studenter gör måste översättas till svenska) bidrar det till vissa något absurda scenarier. Det skulle exempelvis innebära att doktorandsektionen, som har en väldigt stor andel internationella studenter och därför håller alla sådana dokument helt på engelska, kontinuerligt bryter mot THS reglemente. Samma för till exempel IN-sektionen, som generellt har rubriker på bägge språk men protokollför besluten på enbart engelska.

Därför vill jag med denna motion ändra formuleringen så att kravet på svenska bara gäller THS Centralt, samt lägga till en paragraf om att sektionerna kan besluta om verksamhetsspråk själva.

När jag skrev den här motionen upptäckte jag också att begreppet ”THS Centralt” inte definieras ordentligt i styrdokumentet, utan dyker först upp i avsnitt 6, vilket är efter avsnittet om verksamhetsspråk. För att vara lite extra tydlig föreslår jag därför även att definiera THS Centralt i början av reglementet.

Förslag till beslut

Med bakgrund av ovanstående yrkar jag

att₁ i reglementet lägga till

§1.5.2 THS Centralt

Med THS Centralt anses alla delar av THS verksamhet som inte faller under THS Sektioner.

att₂ i reglementets §4.1 ändra

Det beslutsspråk som används inom THS är svenska vilket betyder att alla beslut ska formuleras och antas på svenska.

till

Det beslutsspråk som används inom THS Centralt är svenska vilket betyder att alla beslut ska formuleras och antas på svenska.

Motion

Sektionernas val av verksamhetspråk

Adrian Södergren

1920-KF01

THS Kårfullmäktige

2019-09-14

Sid 2(3)



att3 i reglementets §4.2 ändra

Alla gällande styrdokument och handlingar skall finnas i sin helhet på svenska, och gällande styrdokument bör även finnas tillgängliga på engelska.

till

Alla för THS Centralt gällande styrdokument och handlingar skall finnas i sin helhet på svenska, och gällande styrdokument bör även finnas tillgängliga på engelska.

att4 i reglementet lägga till

§4.4 THS Sektioner

THS Sektioner är fria att välja eget verksamhetspråk.

MOTION REGARDING THE CHAPTERS' CHOICE OF LANGUAGE OF ADMINISTRATION

Background

In THS Bylaws the following two sentences are found:

“The language in which decisions are made within THS shall be Swedish, which means that all decisions must be formulated and adopted in Swedish.”

“All applicable policy documents and other documents shall be available in their entirety in Swedish.”

These has been interpreted as applying to all of THS, not only the central part of the union. This is an understandable interpretation, since that is what is written if read literally. However, I find it hard to believe this is intentional, and when I asked the previous year's THS auditor, he agreed. Regardless, to me, it does not make sense that that all THS Chapters should be bound to have all of their meeting documents, decisions and regulating documents in Swedish.

In addition to making internationalisation harder (since everything international students do has to be translated to Swedish) it also gives rise to some pretty absurd scenarios. For example, it would mean that the PhD Chapter, which consists of a great proportion of international students and therefore keeps all those documents entirely in English, continually violates the THS Bylaws. This also applies to for example the IN-chapter, which generally has topic titles in both languages but records the decisions solely in English.

Therefore, with this motion, I aim to change the above sentences so that they specify that the Swedish requirement only applies to THS Central, and to add a paragraph which states that the chapters can decide on their own languages of administration.

When I wrote this motion, I also discovered that the term “THS Central” is not explicitly defined in the regulating documents, but rather shows up only in section 6, which is after the section about language. To be extra clear I therefore additionally propose that THS Central should be defined in the introduction to the bylaws.

Motion

Sektionernas val av verksamhetspråk
Adrian Södergren
1920-KF01
THS Kårfullmäktige
2019-09-14
Sid 3(3)



Recommendation for decision

With the above background I plead

to₁ in the bylaws add

§1.5.2 THS Central

THS Central includes all parts of THS which do not fall under THS Chapters.

to₂ in the bylaws §4.1 change

The language in which decisions are made within THS shall be Swedish, which means that all decisions must be formulated and adopted in Swedish.

to

The language in which decisions are made within THS Central shall be Swedish, which means that all decisions must be formulated and adopted in Swedish.

to₃ in the bylaws §4.2 change

All applicable policy documents and other documents shall be available in their entirety in Swedish.

to

All applicable policy documents and other documents within THS Central shall be available in their entirety in Swedish.

to₄ in the bylaws add

§4.4 THS Chapters

THS Chapters are free to choose their own language of administration.

Stockholm, 2019-09-14

Adrian Södergren

Kårfullmäktigeledamot/Union Council member 2019/2020

KÅRSTYRELSENS SVAR TILL MOTION OM SEKTIONERNAS VAL AV VERKSAMHETSSPRÅK

Bakgrund

I motionen om sektionernas val av verksamhetsspråk föreslås ändringar av THS regemente för att tydliggöra huruvida skrivningen om att alla styrdokument och handlingar ska finnas på engelska ska gälla för sektionerna eller inte.

Kårstyrelsen anser att det som syftas att uppnås med ändringen stämmer överens med hur dokumenten tolkas och tillämpas i praktiken idag, men håller med om att ökad tydlighet i frågan är bra. Kårstyrelsen anser dock att ett sådant förtydligande kan göras endast genom att bifalla motionärens Att4. Genom att lägga till att sektionerna är fria att själva välja verksamhetsspråk blir detta tydligt, utan att de övriga tilläggen behöver göras.

Kårstyrelsen anser att det är fördelaktigt att undvika en ändring som Att1. Att definiera THS Centralt är en ändring som kan få följd effekter där man nog måste se över regemente, stadgar och övriga dokument för att se till att allt överensstämmer. Det finns en risk att en definition blir ofullständig så att den lämnar delar utanför eller att delar av verksamheten hamnar på fel ställe. Exempelvis skulle definitionen kunna ställa frågor som "Finns det eller kommer det finnas delar av verksamheten som inte är sektionerna, men ej heller THS centralt?". Just formuleringen "faller under" kan också anses vara otydlig i sammanhanget. Definitionsfrågan blir nästan av filosofisk art, och i och med att definitionen ej behövs för att klargöra det som är motionens syfte föreslår kårstyrelsen att avslå Att1-3.

Förslag till beslut

Kårstyrelsen rekommenderar därför Kårfullmäktige att besluta

Att bifalla motionärens Att4.

Att avslå motionärens Att1-3.

THS BOARD'S ANSWER TO MOTION REGARDING THE CHAPTER'S CHOICE OF ADMINISTRATION LANGUAGE

Background

In the motion regarding the chapter's choice of administration language, it is suggested to change the THS Bylaws, in order to clarify if the documents must be provided in English in all chapters or not.

The THS Board consider that the purpose of this change matches with how the document is interpreted and is applied today, although it is agreed that a clarifying is needed. The THS Board consider though, that such a clarification could be done by approving only Att4. It becomes clear by adding that all chapters are free to choose their administration language, without needing the rest.

The THS Board consider it favorable to avoid a change such as Att1. Defining THS Central is a change that could bring consequences, where we would have to look over bylaws, statues and other documents to ensure that they all match. There is a risk that a definition becomes incomplete and therefore leaves parts of the organization outside or that parts of it end up in the wrong place. This definition could, for example, bring up questions such as "Are there or will there be parts of the organization, that are not the chapters, but won't even be part of THS Central?" The words "fall under" could also be seen as unclear in this context. This matter of definition becomes almost a philosophic question and since the definition is not needed to clarify the motion's purpose, therefore proposes the Board of THS to reject Att1-3.

Recommendation for decision

The THS Board recommend the THS Union Council to decide

To approve Att4.

To reject Att1-3.



DISCUSSION ON OSQLEDAREN

Bakgrund

In the brand-new operational plan, decided upon by KF just before summer, there is a goal regarding how THS should communicate towards its members. The objectives are both general and specific and highlights a few ways in which THS could improve so that the communication fulfills its purpose. One of these objectives is “Osqledaren’s role in the communication with THS’ members is clear”, which is the basis for the discussion today.

THS Board finds the matter of Osqledaren difficult to handle by ourselves, not by the least as Osqledaren traditionally has a role to fill as a an instrument of the members to investigate the activities of the different bodies of THS. This must however be seen in the light of the mandatory union membership that was abolished 10 years ago as of July 1st next year. Having an investigative paper versus a membership magazine leaves us in very different situations, and we believe it will be difficult to do both at the same time. Osqledaren is a central part of THS’ communication and this choice of direction will greatly affect other strategical decisions. In a scenario with a focus on investigation, we’d also like to raise the question if it is suitable to have the Osqledaren getting its directives and maybe even its editor in chief from THS Student union council, to better connect it to the members and their representatives. This would lessen the insight and influence from the board, and likely give Osqledaren a better position to work with investigative journalism.

Your input from this meeting will be of great use in the coming discussions on the communications of THS, and all input is much appreciated!

Questions for discussion

- What value can Osqledaren provide for THS and its members that cannot be achieved through other means of communication?
- Would you prefer Osqledaren to focus on investigative journalism on THS, or to communicate the activities of THS?
- Should KF be handed a greater responsibility over Osqledaren?
 - Directives for operation (sv: Verksamhetsdirektiv)?
 - Editor in chief (sv: Chefredaktör)?
- Is there anything else that is important for THS Board to consider when discussing the role of Osqledaren in our communications?